

OPTIKTUNGGAL established 1929

利用 ZEISS PhotoFusion X 轻松实现高移动性视觉

行动能力强的人需要一些可以快速工作并帮助移动的东西。就像使用眼镜镜片一样，在室内或室外时可以快速变色，从而获得超清晰的效果。

您可以使用 ZEISS PhotoFusion X 快速变色的眼镜镜片，因为这款 ZEISS 镜片的设计比一般的光镜片清晰2.5倍。

ZEISS PhotoFusion X 不仅可以

快速变色，还能够提供高达 94% 的蓝光防护，还可以防止高达 400 纳米的紫外线照射。因此，这款 ZEISS PhotoFusion X 镜头可以成为那些具有高移动性的人的正确解决方案。

使用这款 ZEISS PhotoFusion X 时，您可以选择多种颜色，例如棕色，您可以在远足或公园时选择棕色，因为这种颜色可以使您

在阴天时视力更清晰。而灰色和超灰色的颜色可以减少过多的光线并引起眩光，因此强烈建议飞行员使用。

还有一种蓝色，可以在下雪或晴天的娱乐活动中减少眩光。最后一种颜色是原色，可以过滤蓝光，减少眼睛眩光，所以强烈建议在打网球、打高尔夫球或在海滩度假时使用。

因此，使用



ZEISS PhotoFusion X 轻松实现您的高移动性视觉，您可以

在最近的 Optik Tunggal 商店或 ZEISS PhotoFusion X 镜片。 (hhsh/PG)

力佳饼干 70年老字号远近驰名

如今随着各类饼干品牌和品种的日益丰富、繁多，消费者们越来越眼花缭乱而无从选择了。但，若要论营养美味又容易消化，对肠胃有保健作用，且又具有优良品质保证的健康饼干，你不妨选择食用印尼知名老字号“MARIE REGAL”（力佳）品牌饼干。

“MARIE REGAL”饼干厂自1950年始建于万隆（亚非街），距今已70余年，其初期只是一家小小的家庭手工业食品作坊，因当年参加“万隆工业博览会”后开始声名远播，远近驰名。其后，随着印尼饼干食品市场的大量消

费需求，使“MARIE REGAL”饼干厂从家庭手工业逐步成长，而迈向更加加速发展的正规食品工厂企业，斯时，“MARIE REGAL”饼干厂依然还是靠传统旧式机器生产，但亦完全无损于其优质美味、可口相传的良好市场口碑。在1962年，当印尼第一家电视台正式开播时，“MARIE REGAL”即以人人爱吃“香甜美味”的“力佳饼干”率先播出宣传影片，并赞助播出了一系列儿童卡通连续剧——如《A b b o t costello》、《Popeye the sailor man》、《Woody wood pecker》等等，除此

之外，人人爱吃的“力佳饼干”还被各大电台、报刊、杂志等众多媒体宣传报道。

1963年，为了适应时代和更进一步的发展，“MARIE REGAL”饼干企业乔迁至首都雅加达。至1977年，“MARIE REGAL”饼干工厂又再度搬迁至雅加达北区，将传统的就是生产机器更新为德国出产的现代先进生产机器，同时将企业名称改为 CV JAYA ABADI 并沿用至今。在1963-1977的十余年间，“MARIE REGAL”饼干企业经历了不断成长进步，再生产的飞速发展，并自此一跃成为印尼各地



时至今日，“MARIE REGAL”始终坚持选用最新鲜、优质的生产原料，同时经过严格的专业标准加工生产程序，为广大消费者提供口味丰富、安全卫生，具有优良品质保证的力佳系列饼干食品——口感香甜细腻，酥松可口，醇香扑鼻，营养美味随时相伴，成为老少咸宜、代代相传、人人爱吃的力佳饼干！

“MARIE REGAL”持有 SNI 印尼国家生产标准准证

品质优良 健康美味 人人爱吃

，印尼工业部的ISO9001-2008世界品质认真及 MUI 清真食品准证。多年来，作为驰名印尼的饼干食品加工企业之一，“MARIE REGAL”在海外亦积极参与一些由印尼国家

出口发展机构主持的食品展销会，并凭借其美味营养的优质饼干在荷兰、日本、德国、波兰、意大利、泰国、法国和美国等国家屡获同类产品奖状和多项金奖，为国争光！



PUPR 部长对所谓破裂的收费隧道进行调查的结果

【本报讯】公共工程和民房 (PUPR) 部长巴苏基 (Basuki Hadimuljono) 对 Cisumdawu 收费隧道进行直接检查，据报道，该隧道在西爪哇双木丹 (Sumedang) 发生 4.8 级地震后出现裂缝。

巴苏基检查后确认，Cisumdawu 收费隧道并没有因地震而出现裂缝或有其它损坏。

巴苏基于星期六 (2024年1月6日) 在 Instagram 帐户 @pupr_bpjt 写道：“通过结构健全监测系统

进行检测的结果，并无显示隧道结构因地震而受损。从结构上看，隧道仍然可以安全通过。”

此前，路桥隧道安全委员会团队在技术方面也进行了检查。隧道内的裂形图案，

是一堆灰尘/污垢粘在不平坦的混凝土表面上，因此看起来隧道壁裂开。公共工程和民房部表示，昨天地震的影响比隧道每天温差的影响要小。原因是隧道配备了伸缩缝来吸收应变，因此在结构上是安

全的。之前的报道称，公共工程和民房部公路总局隧道和结构岩土工程中心负责人法赫米 (Fahmi Aldia-

mar) 证实说，在遭受 4.8 级地震后，Cisumdawu 收费公路的双隧道，仍然可以车辆安全通行。

(松鹤)

美国指控印尼倾销虾产品 我国准备好对策应付美国

【本报讯】海事和渔业部已准备好一系列战略措施，以应对美国对印尼出口到美国市场的冷冻虾实施反倾销 (AD) 和反补贴税 (CVD) 的措施。

海事和渔业部加强海事和渔业产品竞争力总司长布迪 (Budi Sulistiyo) 表示，海事和渔业部目前正在填写 CVD 调查问卷，

以数据支持解释，并确保渔业部门的方案，不具有歧视性或不是专门针对虾类的。

布迪在周六 (2024年1月6日) 在官方声明中说，海事和渔业部指定一名律师代表印尼政府解决此案。

海事和渔业部还准备处理反倾销和反补贴

案，特别是针对被控补贴的政策或方案准备做出解释，尤其是在渔业部门，例如促进渔业部门融资和为小农户提供保险。

与此同时，海事和渔业部已于2024年1月4日与海事和渔业部、贸易部、外交部、协会、强制性应诉者和出口商举行

会议。

海事和渔业部长与周六 (6/1/2024) 透露他于周五 (5/1/2024) 在国家宫与佐科维总统会面的结果。此前，美国虾加工商会 (Aspa) 对来自印尼的虾提起反倾销和反补贴诉讼。佐科维指示海事和渔业部长特冷果诺 (Treggono) 及其人员尽快跟进诉讼。

(松鹤)

利用卫星数据提高农业生产能力

【本报讯】卫星数据不仅使用在电信领域。卫星网络也让您进行通信，无论是通过电话、互联网还是电视。

农业是印尼经济的主要部门之一。卫星提供的数据，也可用于提高印尼农业的生产力。

DataFarming 总经理表示，目前有很多卫星环绕地球运转，人类可以从上空看到很多东西，甚至看到最细节的东西。从每隔几天监测水稻

生长情况，到油棕植物的健康状况。

但最重要的是提供信息和见解以及现场适当的治理，为印尼面临的挑战提供解决方案。

他解释说，DataFarming 创建了 Digital AgronomistTM，这是一个专为农民和农学家设计的平台，提供带有描述植物绿色程度的植被指数 (NDVI) 的卫星农业地图，该地图针对农业问题，并且通过每五天更新一次的图像来监

测农地或种植园。

这项技术可发现田间、干旱和土地质量问题，从空间数据和农业地图中提供重要观点。

用户可了解在哪里进行实地或土壤测试来节省时间和金钱，并且更优化地确定肥料或水等解决方案。

对于大公司和行业合作伙伴，DataFarming 有一个类似的平台，称为 Agri-IntelligenceTM。

(松鹤)

展望 2024 年航空业的前景

【本报讯】印尼鹰航 (PT Garuda Indonesia Tbk/ GIAA) 上市公司透露今年航空业的前景。印尼鹰航将利用业务仍然巨大的前景来提高今年的业绩。

印尼鹰航总经理伊尔凡 (Irfaniaputra) 表示，这与国家旅游业的加速复苏相一致，而航空业是我国旅游业的主要支柱之一。

伊尔凡于周五 (1月5日) 对媒体说：“根据 2023 年全年机票销售和国内游客流动情况的统计数据，我们认为 2024 年人们购买力的前景光明。”

他解释说，航空交通运输旅客也录得正增长，目前人们在前段时间新

冠肺炎疫情爆发过后，不再担心出行，因此飞机入座率开始出现上升的趋势。

国际航空运输协会 (IATA) 的预测进一步证实了这一点，该协会估计 2024 年全球航空公司将运载 47 亿名乘客。

伊尔凡表示：“这被认为是商业航班最高记录，超过了 2019 年疫情爆发前 45 亿名乘客的数字。”

另一方面特别是国内局势，印尼民主盛宴时机也强化了这项预测，国内政治形势的持续动态变化，肯定会成为企业推动步伐前进的机会，业务再次朝着更积极的方向发展。

(松鹤)

Advertisement for SAMYANG INDONESIA (签证服务) and 迷露广告 (迷露广告). Includes contact info and services.